

英國眞賢實氏原撰
日本柴田邵平譯述

倫敦咽喉病々院方叢 全

明治十年第四月發兌

木村左一郎



特 30
561

凡例

一此書ハ「ゼ、ハルマコヒア、チフ、ゼ、ホスヒタル、ホ
ル、ギゼーズ、チフ、スロート」ト題スル者ニテ譯
シテ之ヲ咽喉病々院方叢ト曰フ抑モ此書ハ
千八百六十七年倫敦府碩學「モルレル、マケン
シイ」氏ノ原撰ニシテ今譯スル所ハ千八百七十
三年ノ新鑄即テ第二版ニ係ル同氏倫敦局方
及ヒ英國局方中最モ實際ニ徴シ裨益アル法
方ヲ鈔輯シ主治用法ヲ附シ并ニ器械ノ新裝
致ヲ示スニ圖式ニ照シ看官ニ便リス實ニ咽

喉病施治ニ於テ古來未曾有ノ一珍書ト謂フ
一書中徃々法方面而已ヲ舉テ主治用法及ヒ製法
等ヲ記セサル者アリ如斯ハ斷然省畧ノ可ナ
リ然レ今一々之ヲ掲メ遺漏ナカラシムルハ
全ク無用ノ筆勞ニ似タリト雖其實ハ然ラス
夫ノ文明ノ大都府ト雖特リ咽喉病ノ療法ニ
至テハ實ニ簡易ニシテ體裁自ラ限劃アリテ其
法方繁冗ナラサルヲ知ラシメ且ツ此書ノ全
斑ヲ示スノ微意ナリ

一余該地ニ梗留シ致々病院ニ於テ日ニ患者ヲ
扱フニ其所恙タル大都風土ニ關スル者多シ
之ヲ論スレハ曰ク儂麻質斯、痛風、眼炎、格魯布
實布の里亞等是ナリ就中格魯布最モ多シ之
ヲ他邦ニ比スレハ其症モ亦險惡ニシテ急劇恐
ルヘシ朝ニ患テ夕ニ斃ル故ニ時令ノ變換ニ
際シ一回流行スルハ死スル者十中常ニ九
ニ居ル是ヲ以テ斯病ヲ療スルニ對シ醫生輒
手ヲ束ヌルニ至レリ然ルニ我儕夙ニ洋方ニ
從事シ其功績ヲ驗スルニ據リ幸ニ不起ヲ挽

回スル亦鮮カラス雖然茲ニ係思スルト已ニ
久シ偶此小冊子ヲ購求スル者アリ之ヲ閱ス
ルニ新法寄藥面目ヲ改ムル者多シ故ニ咽喉
諸病ニ於ル其益アルトヲ徵知ス是ニ於テ隨
テ讀ミ隨テ譯シ遽ニ上梓ノ同士ニ願ントス
稿已ニ脱ス而シテ事未タ果サス頃者該驛ノ篤
士木村氏幸ニ此稿ヲ請フ因テ拙陋ヲ揣テス
猥リニ與ヘテ其責ヲ塞ク而已看官是正セハ
是余幸甚

明治十年一月

於濱松驛寓所

譯者識

倫敦咽喉病々院方叢

目次

外用之部 上

蒸餾水劑

含嗽劑

里斯林劑

強烈溶液劑

吸引法劑

腐蝕劑

罈布劑

東洋
青
通

咽喉病々院方叢

英國 眞賢實氏 原撰

日本 柴田邵平 譯述

之部

蒸餾水

藥液ヲ製スルヤ特リ羯布羅水ヲ除クハ外
 皆其水タル蒸餾セサルヲ莫シ而ノ通常他
 藥ニ配ノ恰當ノ使藥トス詳カニ之ヲ言ヘ
 ハ許多ノ藥劑ニ伍メ驅風若クハ緩性鎮降
 ノ性能アル者トス其他原子吸引法ノ藥液

硬膏

軟膏

內用之部

下

紙劑

混劑

丸劑

散劑

錠劑

ニ於ルカ如ク局處療法ノ爲ニ許多ノ水劑
ヲ要ス而シテ亞活^{アクト}水劑ナル稱呼ハ素ト吸
引瀉法ノ如キ緩性溶水ヲ目セシ者ニノ彼
ノ毛筆ヲ以テ局部ニ塗布スルカ如キ強溶
水腐蝕性トハ自ラ殊別アリ

○炭酸水

炭酸 三十

蒸餾水 十

右溶解

〔性能〕衝動、防腐

〔主治〕粘液分泌ノ匱乏ナル者ニ於テ一貴藥ト

○乳酸水

乳酸 三十

蒸餾水 十

右混和

〔主治〕實布^{アクト}的里亞ノ要藥トス蓋シ此藥ノ作用
タル粘液膜ノ滲出物ヲ融解スルカ爲メニ斯
症ニ用ヒテ偉効アリ

○亞硫酸水

亞硫酸 五十

蒸餾水 十

右混和

○單寧酸水

單寧酸 五十氏至 二百氏至 蒸餾水 十

右溶解

〔性能〕收斂、又止血藥、ハ強溶水ヲ要ス

○格魯兒安律密扭母水

格魯兒安律密扭母溶液 一 蒸餾水 十

右混和

〔性能〕收斂、防穢

○明礬水

明礬 八十 蒸餾水 十

右溶解

〔性能〕收斂

○過鹽化鉄水

過鹽化鉄 三十 蒸餾水 十

右溶解

〔性能〕收斂

○硫酸鉄水

硫酸鉄 二十氏至 四十氏至 蒸餾水 十

右溶解

〔性能〕收斂

○過滿倦酸剝篤亞斯水

過滿倦酸剝篤亞斯 五十 蒸餾水 十

右溶解

〔性能〕防腐

○格魯兒化曹胃母水

格魯兒化曹胃母 五十 蒸餾水 十

右溶解

〔性能〕衝動

格魯兒化亞鉛水

格魯兒化亞鉛 二十 蒸餾水 十

右溶解

〔性能〕収斂

○硫酸亞鉛水

硫酸亞鉛 五十

右溶解

蒸餾水 十

〔性能〕収斂

含嗽劑

此藥ハ常ニ口内口蓋及ヒ口峽ノ諸患ニ用
フ然レ口峽ノ後部ニ位セル所恙ニハ敢テ
稱譽スルヲ莫シ又口峽運爲ニ痛苦ヲ覺ユ

ル者ニハ反對刺衝法トシテ用フルヲアリ
又此藥ヲ用フル法タル大約一回ノ量半汚
ヲ取り一時毎ニ四回ヲ度トス又患者ニ硝
酸類ノ含嗽劑ヲ命スルキニハ齒牙ヲ損害
セシメサルガ爲ニ必ス含嗽后ニ於テ冷水
ニテ口内ヲ洗滌セシムベシ

○ 醋酸含嗽劑

醋酸 半 汚

里斯林 汚三

氷 汚十

右混和

〔性能〕衝動、防腐「エギサンゼマター」ノ經過中ニ

發セル次急性性炎ニ用ヒテ甚タ功績アリ

○ 炭酸含嗽劑

炭酸 二十

里斯林 汚半

氷 汚十

右混和

〔性能〕衝動、防腐

○ 鹽酸含嗽劑

稀鹽酸 汚二

里斯林 汚半

氷 汚十

右混和

〔性能〕衝動

○ 硝酸含嗽劑

稀硝酸 一
右混和
里斯林 三
水 十

〔性能〕衝動

〔主治〕三期梅毒性咽喉潰瘍ノ一良藥ナリ

○單寧酸含嗽劑

單寧酸 百二
稀亞兒箇保兒 一

錫布羅混劑 十

右溶解

〔性能〕収斂

○單寧酸加沒食子酸含嗽劑

右混和

〔用量〕一

○杓櫟酸剝篤亞斯混劑

杓櫟酸剝篤亞斯 三百六
單糖煉 六
水 十二

右混和

〔用量〕一

○臭素加假母混劑

臭素加假母 百二
芳香硼砂精 半

錫布羅水 十二

右混和

〔用法〕一 大量ノ水ニテ稀釋シ用フ

○ 沃度剝篤亞叟母混劑

沃度剝篤亞叟母 三十六氏至 苦味混劑 十二

右混和

〔用法〕一 大量ノ水ニテ稀釋シ用フ

○ 規尼涅混劑

硫酸規尼涅 十二 稀硫酸 半 水 十二

右混和

〔用量〕一 汚

○ 硝酸剝篤亞斯混劑

硝酸剝篤亞斯 百二 糖 十二 氷 十二

右混和

〔用量〕一 汚

○ 複方海慈醋混劑

海慈醋 三 吐根酒 一 複方錫布羅丁 半

水 十二

右混和

〔用量〕一 汚

○ 複方茄耶混劑

〔用量〕一 汚至 半

〔英〕

○ 亞磷酸曹達混劑

亞磷酸曹達 六十氏至 水 十二

〔用量〕一 汚

○ 健胃混劑

〔倫敦病院局方〕

健質亞耶根 粗末九 苦橙皮 細切スル 者三十氏

大黃根 粗末二 生薑 細切十 沸湯 一

右浸漬スル下二時間ニシテ瀘過シ貯フ

〔用量〕一 汚 至 二 汚

丸製劑

○ 蘆薈加沒藥丸

〔英〕

〔用量〕五 氏 至 十 氏

○ 蘆薈加鉄丸

〔倫敦病院局方〕

ソコトリ子蘆薈 六十 乾硫酸鉄末 六十

健質亞耶越吉斯 百二

右煉和シ丸ト爲シ六十粒ニ作ル

〔用法〕一 丸 至 三 丸

○ 複方阿魏丸

〔英〕

〔用法〕五 氏 至 十 氏

○下泄丸 [倫敦病院局方]

葯刺巴末 百八
ッコトリ子蘆薈末

錫布邏末 各六
丁子油 二十

右適宜ノ水ニテ煉和シ六十九丸ニ作ル

[用量] 一丸至三丸

○複方次格魯兒化水銀丸 [英]

[用量] 五片至十片

○番木鱉越幾私下泄丸

番木鱉越幾私 十五
複方嚼囉喇越幾私

非汰私亞密私越幾私 複方大黃丸 各七
十片

右煉和シ六十九ト爲ス

[用量] 一丸或二丸

○剝多比里混丸

剝多比里混丸 十
非汰私亞密私越幾私

複方大黃丸 各九
番薊末 三十

右煉和シ六十九ト爲ス各丸中剝多比里混六

分片ノ一カ含有ス

[用量] 一丸至二丸

○複方大黃丸 [英]

[用量] 五片至十片

○複方石礆丸 [英]

[用量] 三氏至五氏

○複方海慈丸

[用量] 五氏至十氏

散製劑

○複方明譽澱粉散

明譽末 澱粉 各等分

右研合

[主治] 衄血ニ臨シテ吹入法ト爲ス

○催吐散

硫酸亞鉛 二十氏

右多量ノ温湯ニ稀釋溶解シ用フ

○複方大黃重碳酸曹達散

大黃末 百二氏 重碳酸曹達 全等末 三十氏

右研和散ト爲シ十二包ニ分ツ

錠劑

錠劑ハ其直達作用ヲ要スル諸症ニ於テ缺ク可カラサル者ニシテ總テ此ヲ製スルニハ

唯含炭酸物ヲ除クノ外皆「フロイト、ペー」ス
 葉實搾汁ヲ取リ之ヲ製シテ糊ヲ以テス
 狀ノ如ク稠厚ナラシムル者
 雖然其全身作用ヲ欲スル者ニハ通常藥舖
 ニテ製造セル較々硬固ナル者ト雖亦障碍
 アルヲ無シトス「フロイト、ペー」ストハ藥舖
 ナルコトハ能ク人ノ又錠劑ハ蓋シ一劑ヲ百
 分ト爲レハ其中「フロイト、ペー」スト「七十」分
 乃至八十分達刺侃篤護謨末一分乃至二分
 砂糖四分ヲ含有セル者トス「患者此藥ヲ服
 セハ宜ク暫時之ヲ口内ニ含ミ其溶解スル

ヲ待テ而后嚥下スヘシ

○安息香酸錠劑

安息香酸末 百七 達刺侃篤護謨末 七十

精淨砂糖末 二百八

紅「キ」エ「ル」ラ「ン」ト「糊」 用量錠ヲ作

右先ツ餘藥ヲ研和シ而盾紅「キ」エ「ル」ラ「ン」ト「糊」
 ヲ加ヘ全量一セト爲シ分ナテ三百五十錠ヲ
 作り之ヲ中等ノ温室ニ乾カシメ各錠毎ニ B.A.
 ノ記號ヲ印ス但シ一錠ノ量二十氏ヲ有セシ

〔用法〕四時間毎ニ一錠ヲ服ス又聲音ヲ調節ス
ルカ爲ニ用フルニハ其音ヲ發セサル前ニ一
錠ヲ四分時間ニ用ユ可シ
〔特功〕咽喉ノ神經及ヒ筋糸ノ衰弱セル所恙ニ
於テ最良ノ衝動性調聲藥トス

○純精炭酸曹達錠劑

純精炭酸曹達 三百五 亞刺比亞護謨末 二百二
十氏

精淨砂糖末 十二号 亞刺比亞護謨漿 一
半

右蒸餾水適宜ヲ取リ炭酸曹達ト亞刺比亞護
謨末及ヒ砂糖ヲ混和シ而后亞刺比亞護謨漿ト

○鹽化亞鉛強溶液

鹽化亞鉛 三十 水 一

右

○鹽化亞鉛稀溶液

鹽化亞鉛 十五 水 一

右

○硫酸亞鉛溶液

硫酸亞鉛 六十 水 一

右

各藥吸引法

此病院ニ用ラル方法ヲ區別シテ五ツトス

第一吸藥溫氣法 此法ハ蒸氣中ニ揮發成ヲ含有セシメ華氏百

三十度乃至百五十度ノ溫暖ヲ要スル者

第二吸藥冷氣法 華氏六十度乃至百度ノ溫暖ヲ保持スル者

第三吸藥乾氣法 沸湯ノ熱ヲ藉リ揮發成分ヲ蒸發セシムル者

第四吸藥原子法 原子ヲ流動セシムル者

第五吸藥烟氣法 硝酸中ニ紙ヲ浸シ而シテ之ヲ乾カシ点火ノ烟

ヲ發スル者

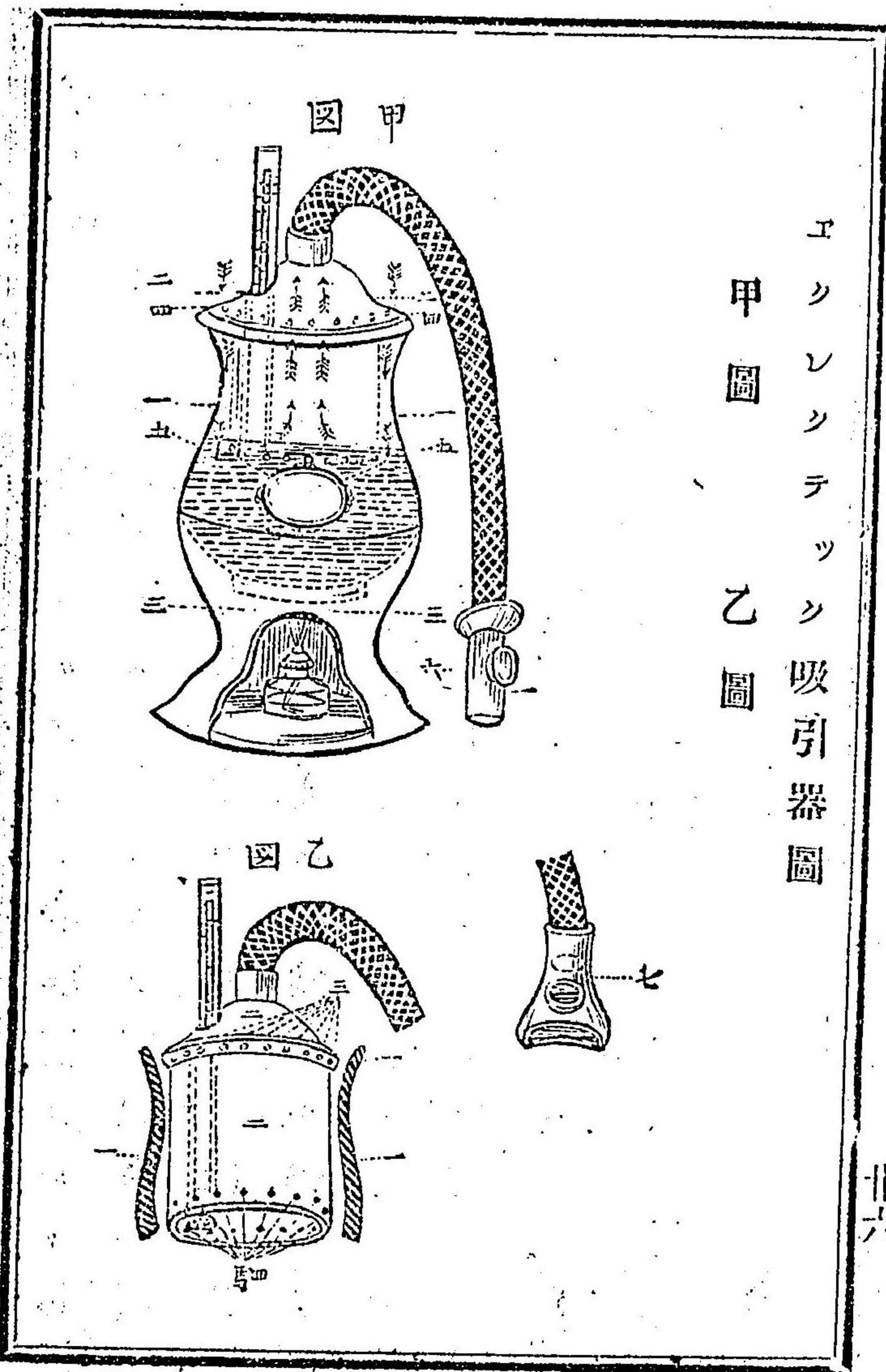
第一吸藥溫氣法

抑モ吸藥溫氣法ノ概要タル其功驗久シク世ニ

公行セリ蓋シ斯法ノ功ヲ呈スルヤ專ラ蒸氣ニ

關スル一疑ヲ容ル可カラスト雖其實タルヤ否
ラス是其溫湯中ニ融解セル藥質ノ蒸氣ニ分賦
スルニ在リトス又著者ノ爰ニ記載セル吸引器
ハ精密ニ造爲スル者ニ最良便益ナル器械ノ
賞譽アリ即チ〔第一〕充分ニ溫湯ヲ滿タシ且適宜
ノ溫度ヲ保タシム〔第二〕溫湯中ニ藥劑ノ揮發成
分ヲ含マシム〔第三〕吸引ノ際患者ヲ勞セス〔第四〕
此器ハ患者何ノ位置ヲ占ムルモ恰當ニ施シ
得ヘシ

エシレンシテツク吸引器圖
甲圖 乙圖



右件ノ吸引器ハ(一)(二)(三)ノ三部ヨリ成ル(一)ハ罐ニ内ニ全量一巴ノ液温湯ト藥液ヲ合シテ滿タシム此水準上際ニ大ナル空處ヲ存シ茲ニ蒸氣ヲ浮遊セシム即チ甲圖ニ示スカ如シ(二)ハ蓋ノ類ニシテ飲器ヲ倒置スルニ似テ恰モ罐ノ蓋ル成形シ而シテ其邊側ハ深ク罐内ニ入ル此飲器狀蓋ト罐トノ接際ニ空氣ノ盈所ヲ存ス若シ罐内ニ水ヲ盛ルニ其量的度ニ應スルキハ則チ倒置セル飲器ノ邊縁水準ノ下ニ入ルコト深サ約半應ニ至ルヘシ又(四)ニ於テ觀ルカ如ク蓋ノ周縁

ニ小孔ヲ穿テ復タ其邊側ノ端尾ニ同形ノ小孔
ヲ鑿ツ即チ〔五〕ニ於テ示スカ如シ此上下ノ小孔
ハ共ニ空氣ノ盈所ニ通達セリ患者此手段ノ器
ニ依テ吸引スルキハ空氣上部〔四〕ノ數孔ヨリ衝
入シ而シテ盈處ヲ經テ下部〔五〕ノ數孔ヲ貫通シ始
メテ藥液ニ達及シ混々蒸氣ヲ誘導シテ終焉嘴
口ニ來ルベシ乃チ空氣ノ流通ハ箭ノ方向ニ於
テ觀ルカ如シ又蓋ノ上面ノ中央ニ隆起嘴口ヲ
具シ而シテ此隆起ニ結合スルニ軟狀管ヲ以テス
斯管端ニ二層辨ヲ含有セル陶器製ノ嘴口ヲ備

フ此嘴口ハ管狀〔六〕ニシテ其製口内ニ保ツニ的當
シ或ハ大ナル卵圓孔〔七〕ヲ備ヘ而シテ患者ノ口唇
ヲ其内ニ容レシムルヲ要ス又蓋ニ一孔ヲ設ケ
而シテ其中ニ寒暑錶ヲ插入シ而シテ水中ニ達
セシム是乃チ溫度ノ高低ヲ測ル所以ナリ又〔三〕
ハ罐ノ安置セル部位ニシテ其低チ空洞ニシテ而シ
其内ニ酒精燈ヲ置クヘシ
乙圖ニ於テハ飲器ノ外縁ヲ摸型的ニ圖メ示セ
ル者ナリ

吸引器用法概畧

〔一〕先ッ蓋ヲ除去シ而シテ將ニ滾沸セントスル熱湯一巴ヲ罐内ニ激注シ次ニ藥液ヲ加入シ復タ蓋ヲ置ク故ノ如ク爲スヘシ

〔二〕酒精燈ニ点火スヘシ

〔三〕温湯ハ華氏ノ百五十度ニ至ルヲ伺ヒ而シテ吸引スルヲ始ムヘシ

〔四〕吸引スル時間ハ總テ患者ノ症狀ニ從ヒ五密篤間乃至半時間ヲ定度トスト雖患者久シク吸引スレバ口内嘴角ノ熱勢ニ堪フル能ハス是ヲ以テ先ッ一密挺篤間ニ吸引

スルヲ約六回ヲ常則ト爲ス可シ

〔五〕吸引法ヲ施スハ先ッ食前ヲ通則ト爲ス

〔六〕吸引法ヲ營ミシ后ハ寒冷ヲ避ルカ爲ニ先ッ半時間計戶外ニ散歩セサルヲ要ス

次條ノ藥方ニ據レハ總テ混劑三活ヲ以テ成分量トシ此成分量一茶匕ヲ取り温湯一巴ニ加入シ吸引法ニ一回ノ用ヲ供スルヲ通則トス雖然揮發油ノ如キハ其性質ニ從ヒ其量亦増サ、ルヲ得ス然リ而シテ同一ノ方法ニ於ルモ亦屢々各種ノ植物油類手或

ハ他ノ藥品ヲ伍用セサル可カラサルナリ
 植物油類ノ伍用ニ於ルヤ必ス精製炭酸麻
 偏涅矢亞ヲ以テスヘシ他ナシ油質ノ液中
 ニ在テ能ク混泳セシムルカ爲ナリ例之ハ
 油一滴ニ麻偏涅矢亞半氏ヲ平均量トス又
 里斯林或ハ酒精混劑ヲ製スルニ此者ヲ稱
 シテ心須ノ媒灼物ト爲セリ

第二吸藥冷瀉法

此法ハ咽喉ノ粘膜ニ汎發作用ヲ達セシトシ或
 ハ吸藥温瀉法ヲ施シ之カ爲ニ頭痛ヲ醸シ若シ

クハ衰弱ヲ生セル症狀ニ用フルヲ常トス此法
 ノ温度ハ華氏ノ六十度乃至百度ニ止マレリ又
 此法ハ熱帶地方ニ於テ缺ク可カラサル者トス
 又曾テ稱譽セル吸藥冷瀉法ノ藥方ノ一二ニ在
 テハ必ス牢ヲ孰テ冷用スルニアラス稀ニハ時
 機ニ應シテ温用スルヲアリ雖然其温度ニ定限
 アンハ慢リニ強烈ナラシメザルヲ要トス又此
 法ヲ施スニハ吸藥温瀉法ニ於ルカ如ク必ス同
 一ノ吸引器ヲ用フル佳トス

第三吸藥乾瀉法

此法ハ、滲出液ノ分泌過剩ナル症狀ニ於テ、缺ク可ラサル者ナリ。雖然之ヲ施スニ、的應ノ裝置ヲ設ケス。唯其吸引器小ニシ、且温度高ク昇ラシムルヲ得サルキハ、復タ用法ニ困阨ナカル可カラサルナリ。雖然今「エ」ク「レ」ク「テ」ツ「ク」吸引器ニ稍々摸造シテ、一器ヲ製シ、其勞ヲ省ク「ト」ヲ得タリ。其或ハ孔ヲ穿チタル亞鉛板ヲ圓筒形壺ノ下端ニ架シ、之ヲ吸引器ノ罐ニ密接セシ者ナリ。「エ」ク「レ」ク「テ」ツ「ク」吸器圖ノ甲ヲ見ヨ。此法ヲ施スニ臨ンテハ、先ツ罐ヲ灼熱セシメ、其内ニ沸湯ノ十五分

ヲ澆注シ、而シテ錫壺ヲ取リ、テ之ニ插入シ、綿毛或ハ粗糸ノ如キ、其質鬆疎ナル物品ヲ取リ、更ニ要スル處ノ藥液ヲ含有セシメ、之ヲ右件ノ板上ニ排列布置シ、而シテ罐内沸湯ノ熱ヲ藉リ、テ其綿毛等ノ藥液ヲ乾蒸セシメ、其温熱ノ的度ヲ伺ヒ、而シテ徐々吸引スヘキ「ト」ヲ要ス。又此法ヲ行フニハ、吸藥温氣法ニ比スレハ、寧ロ短管ヲ用フルヲ優レリ「ト」ス。尋テ此法ニ用フル藥品ヲ論スレハ、揮發油、沈澱、或ハ「テ」モ「ール」ノ如キヲ佳トス。又此法ト雖、吸藥温氣法ト同ク、其藥液ニ於テ、定量無

カル可カラス唯 甲ハ油質ヲ精製炭酸マク子シ
アニ混和スルト乙ハ酒精ニ溶解スルノ差アル
ノミ

第四吸藥原子法

此法ヲ營ント欲セハ須ク能ク人ノ知レルヘル
クソン氏ノ管カ或ハ「アントリユウ」クラルク氏
ノ氷烟手球カ若クハ「シーグル」氏ノ裝置ヲ用フ
ヘシ中ニ就テ「シーグル」氏ノ者ヲ以テ此病院ニ
於テハ廣ク用フル者トス此「シーグル」氏ノ法ハ
先ツ一室ヲ設ケ蒸氣罐ヲ一隅ニ置キ之ニ長管

ヲ接シテ其位置ヲ地平ナラシメ而シテ他ノ三隅
ニ達セシメ之ヲ屈折シ更ニ支管ヲ接嵌シテ長
管ト直角シ復タ其位置ヲ地平ナラシメ各自支
管ノ距離ヲ相齊フス而シテ「シーグル」氏吸藥器ノ
地平管ト相合ス可シ其支管ノ末端ニハ各藥ノ
溶濟ヲ含有セル瓶ヲ相接ス斯ノ管爲ニ依レハ
患者十二人同時ニ吸引セシムルヲ得可シ又
須要ノ時ニ在テハ皆各種ノ藥液ヲ用フルヲ得
ヘシ

吸藥原子法トノ專ヲ採用スル藥劑即蒸氣劑蒸ハ乃

ナ左ニ列スルガ如シ

炭酸水

乳酸水

亞硫酸水

單寧酸水

石灰水

〔英〕

格魯兒化安律密扭母水

明礬水

明礬鐵水

過格魯兒鐵水

硫酸鐵水

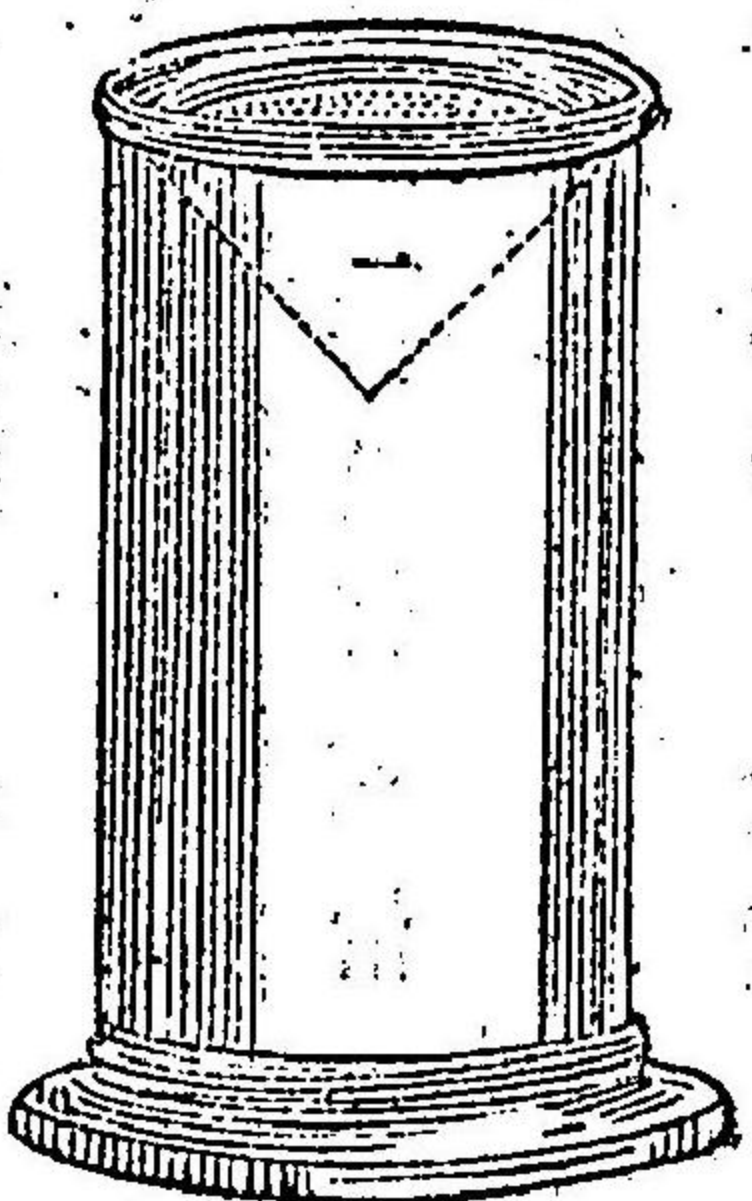
過酸滿倦剝篤亞斯水

鹽化亞鉛水 食鹽水

硫酸亞鉛水

第五吸藥烟氣法

丙圖



此法ハ硝酸加里溶液中ニ浸漬シタル無膠紙ニ

点火シ而ノ之ヨリ發スル煙ヲ導キ以テ吸引セ
 シムル者ナリ抑モ吸藥煙氣法ノ裨益タル世ニ
 倡フルト已ニ久シト雖其藥質功理ニ至テハ醫
 士ト雖患者ト雖既往ハ皆施治ノ間孟浪ニ出而
 已然ルニ今ヤ之ヲ改良シテ用フル方法ハ先ツ
 溶液ノ強弱ヲ試ミ其中ニ浸漬シタル紙ヲ取り
 更ニ揮發成分ヲ含有セル種類ヲ加ヘテ其績ヲ
 逞フスルニ至レリ之ヲ用ヒテ功ヲ奏スル者ハ
 痙性呼吸息迫ナリ又喘息ニ稱譽シ或ハ聲帶諸
 筋ノ痙攣ニ關スル者ニ殊功アリトス前件ノ無

膠紙ノ用法ハ次條ニ論載スルカ如シ先ツ此紙
 ノ截片ヲ取り之圓壙狀ノ器内約四應直經二應
 ナニ投シ而ノ之ニ点火シ次ニ金屬製ノ網ヲ取
 リ其上ニ覆ヒ而シテ患者ニ深息呼吸ヲ反復セ
 シメ以テ此發煙ヲ吸引セシムル者ナリ

各藥蒸氣法製劑

○ 醋酸蒸氣方

醋酸 結晶醋酸 各一汚

右混和シ二茶ヒヲ取リ華氏百四十度ノ水一

巴ニ加入シ吸引法ニ供ス
 〔性能〕鎮降又防腐薬トシ猩紅熱ニ因スル癩衝
 性咽喉瘡瘍等ニ用ヒテ甚タ功アリ
 〔註〕此劑ノ功理タルヤ實ニ瘡瘍ノ腫大ヲ減少
 スルニ在リ

○炭酸蒸氣方

炭酸 二
 一 水 三
 右溶解シ一茶匕ヲ取リ華氏百五十度ノ水一
 巴ニ加入シ吸薬温氣法ニ供ス又吸薬乾氣法
 ニ供スルニハ一茶匕ヲ取リ之ヲ吸薬乾氣法

ノ器内ニ注入スヘシ又吸薬冷氣法ニ用テ
 ニハ二茶匕ヲ取リ華氏八十度乃至百度ノ水
 一巴ニ加入セシムヘシ
 〔性能〕防腐梅毒性潰瘍及ヒ癌腫狀ノ潰瘍ニ偉
 効アリ

○青酸蒸氣方

〔註〕此水量ハ炭酸ヲ溶解スルニ足ルヲ取レリ
 稀含水青酸 〔英〕三 水 三
 右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏八十度ノ水一巴
 ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕鎮降〔喉頭勞〕起因セル咳嗽及ヒ或ハ瘧
學症ニ属スル者ニ卓功アリ

○亞硫酸蒸氣法

亞硫酸 汚一 水 汚二十

右混和シ吸引法ニ供ス温度ハ華氏ノ六十度
乃至百度ニ至ルヲ取ル

〔性能〕衝動

〔註〕此藥ノ裨益タル世ニ公行スル者ト雖多ク
ハ氣管ニ於テ痙性刺衝ヲ發生シ易シ故ニ之
ヲ用ヒント欲セハ務メテ緩徐ナラントナシ要

トス

○亞的兒蒸氣方

亞的兒 再餾酒精 汚各一

右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏八十度ノ水一巴
ヲ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕鎮降〔鎮痙

○醋酸亞的兒蒸氣方

醋酸亞的兒 再餾酒精 汚各一

右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏百四十度ノ水一
巴ヲ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕鎮降〔刺衝性喉頭病〕屢々功アリ

〔註〕又此藥ヲ以テ吸藥冷氣法ト爲シ行フニハ
華氏八十度ノ水ヲ採用スヘシ

○亞兒堽非度蒸氣方

稀亞兒堽非度 四水三

右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏百五十度ノ水一
巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕鎮降〔初期ノ加答兒性充血症ニ必要ノ者
トシ又鼻ノ惡臭遺漏ニ於テ鼻竅吸入氣トノ
功アリ〕喘息アル者ニハ却テ害アリ

○安護尼亞蒸氣方

安護尼亞水 異重零九五九 水三

右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏八十度ノ水一巴
ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕衝動〔慢性喉頭炎及ヒ官能的嘔吐〕ニ用ヒ
テ功アリ

又此法ニ揮發油類ヲ配合シ或ハ羯布羅若ク
ハ「テモール」ヲ伍用スルニ殊ニ裨益アリ又
此配伍ニ於テハ精製炭酸麻僱涅矢亞ニ換テ
單ニ油質ヲ混泳スルカ爲ニ麻僱涅矢亞ヲ相

用スルヲ常トス

〔註〕安護尼亞鹽類ハ華魯依垓鹽類ヲ用フルト相ヒ齊シ夏日感冒等ヨリ來レル頑固ノ噴嚏ニ用ヒテ卓功アリ但シ患者ノ住置チノ噴嚏シ易カラシメ而シテ此鹽氣ヲ吸入セシムレハ相應ス

○亞硝酸澱粉蒸氣方

亞硝酸澱粉 四十 再餾酒精 三
右混和シ一茶ヒヲ取リ華氏百度ノ水一巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕鎮痙喘息及ヒ喉口ノ痙攣ニ卓功アリ

〔註〕此法亦吸藥乾氣法ト爲シ用フ然レ時ニハ眩暈等ヲ傍發スルコトアリ

○過泥子油蒸氣方

過泥油 二十 精製炭酸麻偏涅矢亞 十 水 三
右混和シ一茶ヒヲ取リ華氏百五十度ノ水一巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕緩性衝動

○安息香酸蒸氣方

複方安息香酸丁幾 三

右一茶匕ヲ取り華氏百五十度ノ水一巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕

〔特功〕急性咽喉及ヒ喉頭炎ニ吸引法トシ鎮降ノ功ヲ奏スル最良ノ品タリ其初期ニ在テハ殊ニ妙ナリ

○加麥布的油蒸氣方

加麥布的油二十卍 精製炭酸麻偏溼矢亞十五

右混和シ一茶匕ヲ取り華氏百五十度ノ水一

巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕衝動咽喉粘膜ノ分泌過多ナル者ニ要トス

○菖蒲油蒸氣方

菖蒲油十六 精製炭酸マクテシア八 水三

右混和シ一茶匕ヲ取り華氏百五十度ノ水一

巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

○柱油蒸氣方

柱油二十 精製炭酸麻偏溼矢亞十 水三

右混和シ一茶匕ヲ取り華氏百五十度ノ水

一巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕衝動

○矢鳩茶蒸氣方

乾炭酸曹達二十 水華氏百五十度ノ温

右二味溶解シ而ノ矢鳩茶搾汁二汚ヲ加入シ
吸引法ニ供ス

〔性能〕鎮降

○結列屋曹篤蒸氣方

結列屋曹篤半 精製炭酸マクテシア六十 水三

右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏百五十度ノ水一
巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕衝動急性喉頭及ヒ氣管充血ニ用テ劇々
裨益アリ

○葶澄茄油蒸氣法

葶澄茄油二 精製炭酸麻儲涅矢亞六十 水三

右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏百五十度ノ水一
巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕有力之衝動慢性喉頭充血ニ於テ他ノ吸
引法奏功ナキ者ニ用ヒテ屢々神功アリ

○羯布羅蒸氣方

羯布羅精三 再製酒精一 水三

右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏百五十度ノ氷一
巴ニ加入シ吸引法ニ供ス〔此法ヲ營ムニハ務
テ緩徐ナルヲ要トス

〔性能〕衝動〔慢性喉頭顆粒狀燼衝ニ用ヒテ卓功
アリ

〔註〕此混劑三汚中ニハ錫布羅二十氏ヲ含メリ
而シテ此品タル他ノ吸引法ニ必要ノ配伍藥ト
ス

○葛縷子油蒸氣方

葛縷子油 二十 精製炭酸麻佃涅矢亞 十 水 三

右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏百五十度ノ氷一
巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕衝動

○丁子油蒸氣方

丁子油 三十 精製炭酸麻佃涅矢亞 十五 水 三

右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏百五十度ノ氷一
巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕有力之衝動

○アカシア油蒸氣方

アカシア油 二十 精製炭酸マクテシア 十 水 三

右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏百五十度ノ水一
巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕香味佳快ナリト雖有力之衝動藥ニハア
ラス

○格魯林蒸氣方〔英〕

〔性能〕衝動官能的嘶啞ニ用フ又防腐ノ功アリ

○嚼囉防啞蒸氣方

嚼囉防啞 再餽酒精 各一
湯半

右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏六十度乃至百度
ノ水一巴ニ加入ス

〔性能〕鎮降夏日感冒及ヒ喉頭ノ痙攣症ニ用ヒ
テ偉動ヲ奏ス

此法ヲ處スル時ニハ五密扭篤間毎ニ更ニ一
茶匕ヲ加入スヘシ然レ施治ノ間醫士其床ニ
在ラサルニハ其量一時間ニ三茶匕ヲ越ユル
ト勿ラシムヘシ

○草澄茄油加里蒙油蒸氣方

草澄茄油 一湯
里蒙油 半湯

精製麻偏 涅矢亞 六十
氏 水 三湯
右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏百五十度ノ水一

巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕葶澄茄油ニ異ナルヲナシ

〔註〕里蒙油ヲ加用スルハ必竟葶澄茄油ノ臭氣ヲ消除スルカ爲ナリ又他ノ吸引法ニ配伍スルモ亦同一理ナリ

○沃頓蒸氣方

先ツ沃頓丁幾十滴ヲ取り之レヲ吸藥乾氣法ノ器ニ注加シ其蒸氣ヲ吸引セシム〔吸引ノ一舉ニ於テハ斯丁幾ノ量ヲ概テニシ回新タニ加フルヲ要ス

〔性能〕衝動多量ノ膿液ヲ排泄スル者ニ於テ缺ク可カラサル品トス時ニハ官能的ノ嘶嘎ニ用ヒテ音聲ヲ調節スルヲアリ又夏日喘鳴症ニ稱讚セリ

○杜松子油蒸氣方

英吉利斯杜松子油一

精製炭酸麻偏涅矢亞三十 水三

右混和シ一茶ヒヲ取リ華氏百五十度ノ氷一巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕衝動局處ノ衰弱ニ卓功アリ

○忽布油蒸氣方

忽布油 二十 精製炭酸麻偏涅矢亞 三十 氷 三

右混和シ一茶ヒヲ取リ華氏百五十度ノ氷一

巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕鎮降殊ニ喉頭勞ニ困スル咳嗽ノ因阨ナ

ルヲ寛解スルニ缺ク可カラサル者トス

〔註〕此法ヲ改良シ輓近忽布ヲ沸湯ニ浸漬シテ

ル者ヲ取リ之ヲ吸引法ニ供スルヲ佳トス然

リ而シテ往古ノ方法ハ不便ニシテ其功モ亦新舊

ト分量ノ多少ニ依テ異ナラサルヲ得ス

○耶麻依加胡料油蒸氣方

耶麻依加胡料油 二十 精製炭酸麻偏涅矢亞 二十

氷 三

右混和シ一茶ヒヲ取リ華氏百五十度ノ氷一

巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕衝動急性扁桃腺炎ニ用ヒテ其功アリ

○茉沃刺耶油蒸氣方

尋常茉沃刺耶油 十五 精製炭酸麻偏涅矢亞 七

氷 三

右混和シ一茶ヒヲ取リ華氏百五十度ノ氷一

巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕緩性衝動〔次急性燄衝ニ功アリ

○第一硝酸加里蒸氣法〔含硝石紙〕

硝酸加里 三十 水 一

右溶解シ白紙ヲ取リ其中ニ浸シ而后之ヲ乾シ長煙三應幅煙半應ノ片ニ截別シ〔此截別ハ乃チ其量ヲ定メテ施術ニ的應セシムル爲ナリ〕又之ヲ發烟器内ニ投入シ而シテ其煙ヲ吸引セシムヘシ〔毎時一片至六片ヲ用ユ

〔性能〕鎮煙

抑モ此法タル少量ノ硝酸加里烟ヲ發スト雖ニ醫治性能ノ益ニ至テハ焚燒セル紙ノ物産ナラントチ信セリ故ニ治癒ノ力ヲ論スレハ其用ヲ硝酸加里ニ資ルト雖ニ此吸藥烟氣法ニ於テハ含硝石紙ノ名ヲ冒スナリ

○第二硝酸加里蒸氣方

硝酸加里 四十 水 一

右溶解製法第一方ニ同シ

○第三硝酸加里蒸氣方

硝酸加里 六十 水 一

右溶解製法第一方ニ同シ
 〔註〕此紙ニ各異性質ヲ賦セシメンヨハ更ニ
 揮發成分ヲ含有スル各品ヲ加用スヘシ例之
 ハ羯布羅「カツシア」ハ其功力ヲ増シ安息香「サ
 ンタル」及ヒ「シユンボル」ハ其作用ヲ減シ且ツ
 其刺衝性ヲ緩ニス又此方ニ於ルモ有カノ紙
 第二硝酸加里ヲ用フルヲ通則トス其製法ヲ
 蒸氣方ノ如シ紙ヲ取り羯布羅等ノ丁幾劑ニ
 ル先ツ右件ノ紙ヲ取り羯布羅等ノ丁幾劑ニ
 浸漬シ而后之ヲ乾カシムヘシ又揮發油類方
 法ニ在テハ再錮酒精九ト油汚一トノ溶解劑中

ニ熱和セシメ而シ其紙ヲ取り之ヲ暴露シ全
 シ酒精ヲ飛散セシメ錫葉ニテ之ヲ插ミ以テ
 相ヒ貯フヘシ然レ久ク數片ノ紙ヲ貯フヲ要
 セス用ニ臨ンテ製スルヲ宜シトス
 含硝石紙製劑ノ必須ナル者ヲ舉テ之ヲ示ス
 左ノ如シ
 含硝石加安息香丁幾紙
 含硝石加羯布羅精紙
 含硝石加桂油紙
 含硝石加カツシア油紙

含硝石加サンズル油紙

含硝石加シユンボル油紙

○ピニ、ピニ、ミリオニス「蒸氣方

山パイン油半 精製炭酸麻偏涅矢亞 四十

水三

右混合シ一茶匕ヲ取り華氏百五十度ノ水一

巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕衝動「樞油」ニ比スレハ功力較々強シ

○ピニシルフェストリス蒸氣方

蘇格都パイン油〔樞油〕

精製炭酸麻偏涅矢亞 六十 水三

右混合シ一茶匕ヲ取り華氏百五十度ノ水一

巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕緩性衝動「慢性喉頭炎」ニ必要タリ

○迷迭香油蒸氣方

英吉里斯迷迭香油 三十

精製炭酸麻偏涅矢亞 十五 水三

右混合シ一茶匕ヲ取り華氏百五十度ノ水一

巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕衝動

○橄爾比亞油蒸氣方

橄爾比亞油 三
精製炭酸マク子シア 十五

水 三

右混和シ一茶ヒヲ取リ華氏百五十度ノ氷一
巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕衝動

○サンタリ油蒸氣方

サンタリ油 二十
再餾酒精 三

右混和

吸藥乾氣法及ヒ吸藥温氣法共ニ十滴乃至十

四滴ヲ用フ蓋シ此滴量ヲ更ニ四倍或ハ六倍
ヲ加用シ全量一茶ヒヲ調勻スルニ足ルヲ度
トシ吸引法ニ供ス

〔性能〕鎮降「粘液分泌過多ヲ兼ヌル次急性炎ニ
貴要ノ者トス

〔註〕此方ヲ以テ吸藥乾氣法一例トナス又此油
ハ精製炭酸麻備涅矢亞ニ混泳セシメ吸藥温
氣法トナシ用ヒテ便益アリ

○テモリス「蒸氣方

「テモール」二十
再餾酒製 三

精製炭麻酸僱洋矢亞^十水^三

右混和シ一茶匕ヲ取リ華氏百五十度ノ水一
巴ニ加入シ吸引法ニ供ス

〔性能〕有力之衝動、防腐又エキサンセマクテ併
發セル咽喉炎及ヒ喉頭炎ニ用ヒテ偉効アリ
「テモール」ハ瑤布羅ト同ク植物油類ノ吸引法
ニ必須ノ配伍品トス

腐蝕劑製法

○硝酸銀燻

先ツ硝酸銀ヲ取リ磁器ニ入レ之ヲ酒精燈
上ニテ溶解セシメ而后之ヲ木柄ニ掛入セ
ル安律密紐毋杆頭ニ塗附シ以テ相ヒ製ス
所謂腐蝕圓柱ト唱フル者ハ間々其腐蝕藥
ノ細片脫離シテ喉内ニ墜墮スルノ恐アル
カ故ニ右ニ記載セル硝酸銀燻ヲ採用スル
ヲ佳トス咽喉兩頭ノ梅毒性潰瘍ニ輕々摩
觸シテ特功アリ

○倫敦糊

苛性曹達 生石灰 各等分

先ッ苛性曹達ヲ細粉ト爲シ温石臼中ニ入レ親密ニ混和セシメ之ヲ瓶中ニ入レ固封シ貯フ用ニ臨ンテ適宜ヲ取り之ニ水ヲ和シテ糊劑ニ作ル

肥大セル扁桃腺カ或ハ延展セル懸壅垂ニ仗倆ヲ下ス下能ハサル者ニ於テ其腐肉ヲ剝離セシムルニ稱譽セリ

〔註〕此製劑ハ「ピンナ」糊劑ニ類似ス雖然之ヲ施スニ患部ノ近傍ニ觸ルモ其害ナキヲ以テ撰用セラル而シテ此劑ノ曹達ハ「ピンナ」糊

ノ剝篤亞斯ニ代リ水ハ其亞爾箇保兒ニ換ル者ニシテ製法モ亦其勞ヲ省ケリ

琶布製劑

- 亞麻仁琶布 [英] 此方ハ阿襪布油ヲ去ル者
- 芥子琶布 [英]

硬膏製劑

- 荻莖硬膏 [英]
- 芫菁硬膏 [英]
- 鉄硬膏 [英]

軟膏製劑

○水銀軟膏 [英]

○赤沃剝軟膏

赤沃剝分一 單軟膏分三

右煉和

〔註〕此軟膏ハ英國局方ニ截スル所ノ者ニ比ス
レハ其性ノ強キヲ蓋シ三倍トス又印度ニ在
テハ甲狀腺腫大症ニ於テ專ヲ之ヲ採用セシ
者ニ其用ニ臨ンテ族ニ調製スルヲ常トス

○赤降剝軟膏 [英]

○硝酸剝軟膏 [英]

○沃頓軟膏 [英]

○沃度加個毋軟膏 [英]

○薩昆耶軟膏 [英]

○單軟膏 [英]

○亞鉛華軟膏 [英]

倫敦咽喉病々院方叢

英國 眞賢實氏 原撰

日本 柴田邵平 譯述

內用之部

嗽劑

鎮咳混劑

○常用嗽劑

阿片丁幾 二 稀硫酸 二

トリール 二 熱湯 三

右混和冷靜ス

〔用量〕一

○檸檬酸劑

醋酸莫爾比混溶液 二

檸檬糖煉 六
水 三

右混和

〔用量〕一

○罌粟殼酸劑

複方錫布羅丁幾 罌粟殼糖煉 各一

右混和

〔用量〕一

混劑

○亞刺此亞護談漿

亞刺比亞護談 四
水 十二

右溶解

〔用量〕一

○沒藥混劑

沒藥 十二
里斯林 一
水 十二

右混和

〔用量〕一

○青酸混劑

稀青酸 汚一
錫布羅水 汚十二

右混和

〔用量〕汚一

○ 硝鹽酸混劑

稀硝鹽酸 汚三
括矢亞浸劑 汚十二

右混和

〔用量〕汚一

○ 複方磷酸混劑

稀磷酸 汚三
斯篤里幾尼 汚一
〔英〕

括矢亞浸劑 汚十二

右混和

〔用量〕汚一

○ 雙蘭菊混劑

雙蘭菊下幾 汚半
錫布羅水 汚十二

右混和

〔用量〕汚一

○ 炭酸請母尼亞混劑

炭酸請母尼亞 六十
ハルント糖 十二

括矢亞浸劑 汚十二

右混和

〔用量〕一

○ 蒺亞混劑

芳香蒺砂精

噶囉防啞精

亞的兒各半

羯布羅水 十二

右混和

〔用量〕一

○ 芳香混劑

複方桂末 九十

噶囉防啞精 半

水 十二

右混和

〔用量〕一

○ 昆私密篤混劑

次硝酸昆私密篤 百八

複方達刺侃篤護謨末 六十 水 十二

右混和

〔用量〕一

○ 格魯刺兒弊度刺篤混劑

格魯刺兒弊度刺篤 二百四

燈花糖煉 一

篤露拔入撒謨糖煉 一 水 十二

右混和

〔用量〕一 大量ノ水ニテ稀釋シ用フ

○精製石灰混劑

精製石灰 亞刺比亞護膜 各百八
右混和 桂水 十二

〔用量〕一

○發汗昆劑〔倫敦病院局方〕

吐根酒 三 甘硝石精 六 中和鹽混劑 十二
右混和

〔用量〕一

○利尿混劑〔倫敦病院局方〕

醋酸剝篤亞斯 二百四 海葱醋 半
 金雀花煎 十二
 右混和

〔用量〕一

○沸騰飲

重炭酸剝篤亞斯 二百四 水 十二
 右混和

〔用法〕此液一汚ヲ取リ杓緣酸十五氏ヲ加シ其
 沸騰ニ乗シテ飲服セシム

○杓緣酸鉄譜丹尼亞混劑

約緣酸鉄 請母尼亞 六十 羯布羅水 十二

右溶解

〔用量〕一

○ 過酸化鉄加括矢亞混劑

過酸化鉄 半 括矢亞浸劑 十二

右混和

〔用量〕一

○ 硫酸鉄下泄混劑

硫酸鉄 二十 硫酸麻僞涅矢亞 七百二

稀硫酸 一 薄苛水 十二

單寧酸 三百六 沒食子酸 百二 水 十
右混和

〔主治〕此製劑ハ懸壅垂若クハ扁桃腺ヲ割去セ
シ后ニ其出血ノ止サル者ニ止血藥トシテ最
モ佳トス〔此混劑ヲ用フルヤ患者ヲ徐々ニ
之ヲ吸稱セシメ或ハ之ヲ口内ニ含ムテ漸久
ニシテ其出血ノ遏止スルニ至ラシムヘシ〕又此
製劑ノ方法ハ更ニ沒食子酸ヲ加フルニ依リ
先ニ編成セル第一板ノ方法ト同一ナラス是
他ナシ此溶液ノ収斂ヲ充分ニシ其性ヲ保持

セシムルカ爲ナリ然レハ大量ヲ製セシヨリ
ハ寧ロ其用ニ臨マテ少量ヲ調スルヲ優レリ
トス

○格魯兒化安律密紐母含嗽劑

格魯兒化安律密紐母 二 氷 汚十

右溶解

〔性能〕収斂、防腐

○明礬含嗽劑

明礬 八十 氷 汚十

右溶解

〔性能〕緩収斂

○明礬加單寧酸含嗽劑

明礬 六十 單寧酸 八十 氷 汚十

右溶解

〔性能〕収斂

○硼砂含嗽劑

硼砂 二百四 里斯林 沒藥 丁幾 各半 氷 汚十

右溶解

〔性能〕亞爾加里性緩収斂

○明礬鉄含嗽劑

明礬鉄 八十 水 十

右溶解

〔性能〕収斂

○過鹽化瀕含嗽劑

過鹽化瀕溶液 五 里斯林 半 水 十

右混和

〔性能〕衝動

○刺荅尼含嗽劑

刺荅尼根 細判スル 者半 三

右華氏百度ノ温水十汚ニ浸漬スルヲ一時間

ニシテ瀝過シ用ニ供ス

〔性能〕緩収斂

○臭素加佃母含嗽劑

臭素加佃母 百 水 十

右溶解

〔性能〕鎮降麻醉

○鹽酸剝篤亞斯含嗽劑

鹽酸剝篤亞斯 百二 水 十

右溶解

〔性能〕緩性防腐

〔主治〕鵝口瘡若シハ口内、口峽及ヒ舌体ノ第二期・梅毒或ハ津唾過泄等ニ於テ要藥トス

○過滿俺酸剝篤亞斯合嗽劑

過滿俺酸剝篤亞斯溶液一蒸餾水十
右溶解シ瓶ニ入レ固封ノ貯フ

〔性能〕防腐

〔註〕此合嗽劑ハ同量ノ水ニテ稀釋シ華氏九十度ノ温暖ヲ伺ヒ以テ供用ス此藥ハ鼻孔ノ惡性潰瘍二点滴法トナシ用ヒテ最良ノ裨益アリトス一用量ハ一回二十汚ニ過ルチ

要セス先ツ通常十汚ヲ以テ足レリトス

○格魯兒酸曹達合嗽劑

咯咪酸曹多液四水十
右混和

〔性能〕防腐

〔主治〕病院壞疽及ヒ咽喉不潔症ニ於テ其腐穢ヲ去ルニ太甚タ要藥ナリ

里斯林劑

〔註〕此藥ヲ取リ溶液劑トナシ咽喉諸患ニ

用フ其方法ヲ次條ニ示ス

○炭酸里斯林水 [英]

○澱粉里斯林水 [英]

○單寧里斯林水 [英]

○硼砂里斯林水 [英]

擦油劑

○雙蘭菊擦油劑 [英]

○諳母尼亞擦油劑 [英]

○荳蔻擦油劑 [英]

○複方羯布羅擦油劑 [英]

○噶囉防喀擦油劑 [英]

○巴豆擦油劑 [英]

○水銀擦油劑 [英]

○沃頓擦油劑 [英]

○的列并底耶擦油劑 [英]

○石炭酸溶液 強烈溶液劑 局處療法ヲ爲シ
用ッル者ヲ云フ

石炭酸 三十 水 一

右

○格魯兒化安律密紐母溶液

格魯兒化安律密紐母 氏十五 水一

右

○硝酸銀溶液

硝酸銀 氏六十 水一

右

硝酸銀溶液ハ元ト作者ノ本旨ニ據レハ他藥ノ以テ奏功スヘキ者無キ喉頭ノ第三期梅毒性潰瘍ノ諸症ヲ除クノ外通常喉頭ノ

所恙ニ於テ局處藥トノ用フルト莫シ然リ

而シテ咽喉潰瘍ノ特異性質ニ基ク者ニハ硝

酸銀溶液ヲ用フルヨリハ寧ロ硫酸銅溶液

ヲ供スルヲ優レトス又痙攣惡心等ノ症

壯ヲ誘發スルモ少ナケレハナリ

○硫酸銅溶液

硫酸銅 氏十五 水一

右

○明礬鉄溶液

明礬鉄 氏六十 水一

右

○過鹽化鉄強溶液

過鹽化鉄 百二 水 一

右

○過鹽化鉄稀溶液

過鹽化鉄 六十 水 一

右

○硫酸鉄溶液

硫酸鉄 六十 水 一

右

更ニ水トヲ加入シ全量一セテ作り三百五十錠ニ分チ之ヲ中等ノ温室ニ乾カシメ而シテ各錠毎ニCAノ記號ヲ印ス

〔用量〕毎服一錠日ニ四五次

〔性能〕防痼、衝動

○單寧酸錠劑

單寧酸末 四百三 達刺侃篤護談 七十

精淨砂糖末 二百八

黒「キユルラント」糊 用量錠ヲ定

右製法安息香酸錠劑ニ同ク三百五十錠ニ分

ナ各錠毎コTノ記號ヲ印ス

〔用法〕三時若クハ四時毎コ一錠ヲ服ス

〔性能〕強烈収斂

○ 過爾託錠劑

過爾託根末皮ヲ去ル者四百氏 精淨砂糖四分セ

亞刺比亞護謨末半

右橙花水及ヒ蛋白ヲ加ユ三百五十錠ヲ作ル
而ノ各錠毎コ四十氏ノ量ト爲スヘシ

〔註〕過爾託根末ヲ取リ水コ浸漬スルヲ十二
時間コノ之ヲ瀝過シ滓渣ヲ去リ次コ亞刺

比亞護謨末及ヒ糖末ヲ加ヘ攪擾シテ蜂蜜
ノ稠ト爲シ水氣ヲ蒸散シ而ノ橙花水ト蛋
白トヲ攪和セシ者ヲ加ヘ復タ攪擾シテ水
氣ヲ蒸散シ全ク手指コ粘着セサルヲ度ト
シ而后錠劑ヲ作ル可シ

〔用法〕半時或ハ一時毎コ一錠ヲ服ス

〔性能〕粘滑着扁桃核若クハ懸壘齒ヲ割去セシ
後コ於テ貴重ノ品トス

○ 阿仙藥錠劑

蒼白阿仙藥越吉斯七百

達刺侃篤護談末 七十 精淨砂糖末 二百八十

黑「キヨルラント」糊 用量錠ヲ作ルニ足ル

右製法安息香酸錠劑ト同ク三百五十錠ニ作

リ各錠毎ニOTノ記號ヲ印ス

〔用法〕三時毎ニ一錠ヲ服ス

〔性能〕取斂「單寧酸錠劑」ニ比スレハ其功較々劣

レリ

○草澄茄錠劑

草澄茄末 二百 甘草越幾斯 千二百二十五

達羅侃篤護談末 二百

黑「キヨルラント」糊 用量錠ヲ作ルニ足ル

右製法安息香酸錠劑ニ同ク三百五十錠ニ作

リ各錠毎ニCBノ記號ヲ印ス

〔用法〕三時或ハ四時毎ニ一錠ヲ服ス

〔特功〕咽喉喉頭及ヒ氣管ヨリ粘液分泌ノ過剩

ナル者ヲ減省スヘシ抑モ此製劑ハ米國歐洲

共ニ太ニ稱譽セル「ブロウン」氏ノ調製肺管錠

劑ニ近似セリ然レ「ブロウン」氏ノ方法ト異ナ

ル所以ハ黑「キヨルラント」糊少許ノ亞刺比亞

護談及ヒ砂糖ヲ調和スルニ係ル

○剝屈福烏篤脂錠劑

剝屈福烏篤脂末 七百

達刺侃篤護謨 七十 精淨砂糖末 二百八十

黑「キユルラント」糊 用量錠ヲ作ルニ足ル

右製法安息香酸錠劑ニ同ク而メ各錠毎ニ〇一ノ記號ヲ印ス

〔用法〕急性炎ニ於テハ二時毎ニ一錠ヲ用ヒシメ慢性炎ニ在テハ日ニ三錠ヲ服サシムヘシ〔特功〕扁桃腺ノ増息ヲ防止シ或ハ咽頭ノ急性炎及ヒ次急性炎ヲ消散シ若クハ扁桃腺囊ノ

急性病等ヲ治癒ス

○蘇木錠劑

蘇木末越幾斯 七百

達刺侃篤護謨末 七十 精淨砂糖末 二百八十

黑「キユルラント」糊 用量錠ヲ作ルニ足ル

右製法安息香酸錠劑ニ同ク三百五十錠ニ分チ各錠毎ニLWノ記號ヲ印ス

〔用法〕三時或ハ四時毎ニ一錠ヲ服ス
〔性能〕緩性収斂

○吉納錠劑

吉納末 七百 達刺侃篤護謨末 七十

精淨砂糖末 二百八

黒「キユルラント」糊 用量錠ヲ作ルニ足ル

右製法安息香酸錠劑ニ同ク三百五十錠ニ作

リ各錠毎ニRノ記號ヲ印ス

〔用法〕三時或ハ四時毎ニ一錠ヲ服ス

〔性能〕収斂其功刺荅尼ニ劣レリ

○刺荅尼錠劑

刺荅尼末 越幾斯 千零五

達羅侃篤護謨末 七十

精淨砂糖末 二百八

紅「キユルラント」糊 用量錠ヲ作ルニ足ル

右製法安息香酸錠劑ニ同ク三百五十錠ニ作

リ各錠毎ニRノ記號ヲ印ス

〔用法〕三時或ハ四時毎ニ一錠ヲ服ス

〔性能〕収斂刺荅尼ハ其性單寧ト同ク胃化不良

ヲ越ス下ナク且ツ吉納及ヒ阿仙藥ノ如ク便

秘ヲ生スルノ患ナシ故ニ収斂藥中ニ就テ最

モ良善ナル者トス

○荳蔻越幾斯

園生昔高越幾斯 三百五
十氏

達刺侃篤護謨末 百 精淨砂糖末 二百八
十氏

黑「キユルラント」糊 用量錠ヲ作
ルニ足ル

右製法安息香酸錠劑ニ同ク三百五十錠ニ分

ナ各錠毎ニLノ記號ヲ印ス

〔用法〕一時或ハ二時毎ニ一錠ヲ服ス

〔性能〕緩和、緩性鎮降

○鹽酸剝篤亞斯錠劑

鹽酸剝篤亞斯錠 千零五
十氏

達刺侃篤護謨末 百四
十氏

精淨砂糖 二百八
十氏

黑「キユルラント」糊 用量錠ヲ作
ルニ足ル

右製法安息香酸錠劑ニ同ク三百五十錠ニ作

リ各錠毎ニPノ記號ヲ印ス

〔用法〕三時或ハ四時毎ニ一錠ヲ服ス

〔性能〕衝動、防腐、鵝口瘡及ヒ口内潰瘍ニ功アリ

○杓綠酸剝篤亞斯錠劑

杓綠酸剝篤亞斯末 千零五
十氏

達刺侃篤護謨末 百四 精淨砂糖末 二百八
十氏

紅「キユルラント」糊 用量錠ヲ作
ルニ足ル

右製法安息香酸錠劑ニ同ク三百五十錠ニ分
チ各錠毎ニCLノ記號ヲ印ス

〔用法〕三時或ハ四時毎ニ一錠ヲ服ス

〔特功〕局處藥ト爲シ吐涎ヲ催進ス

○酒酸剝篤亞斯錠劑

酒酸剝篤亞斯末 千零五
十以

達刺侃篤護謨末 百四
十以 精淨砂糖末 二百八
十以

紅「キユルラント」糊 用量錠ヲ作
ルニ足ル

右製法安息香酸錠劑ニ同ク三百五十錠ニ分
チ各錠毎ニTPノ記號ヲ印ス

〔用法〕二時或ハ四時毎ニ一錠ヲ服ス

〔特功〕局處藥トシ吐涎ヲ催進ス

○鎮降錠劑

阿片越幾斯末 三十
五以 達刺侃篤護謨末 百
以

精淨砂糖末 二百八
十以

黒「キユルラント」糊 用量錠ヲ作
ルニ足ル

右製法安息香酸錠劑ニ同ク三百五十錠ニ分
チ各錠毎ニSノ記號ヲ印ス

各錠ニ阿片越幾斯十分以一チ含有セリ
〔用法〕三時或ハ四時毎ニ一錠ヲ服ス

〔特功〕刺衝性咳嗽及咽喉痛ニ用フ

三十六

版權
免許

明治十年二月廿三日

定價金三拾錢

譯者

愛知縣平民静岡縣

濱松病院一等教員

柴田邵平

同縣下第拾貳大區壹小區

濱松驛元魚町九番地

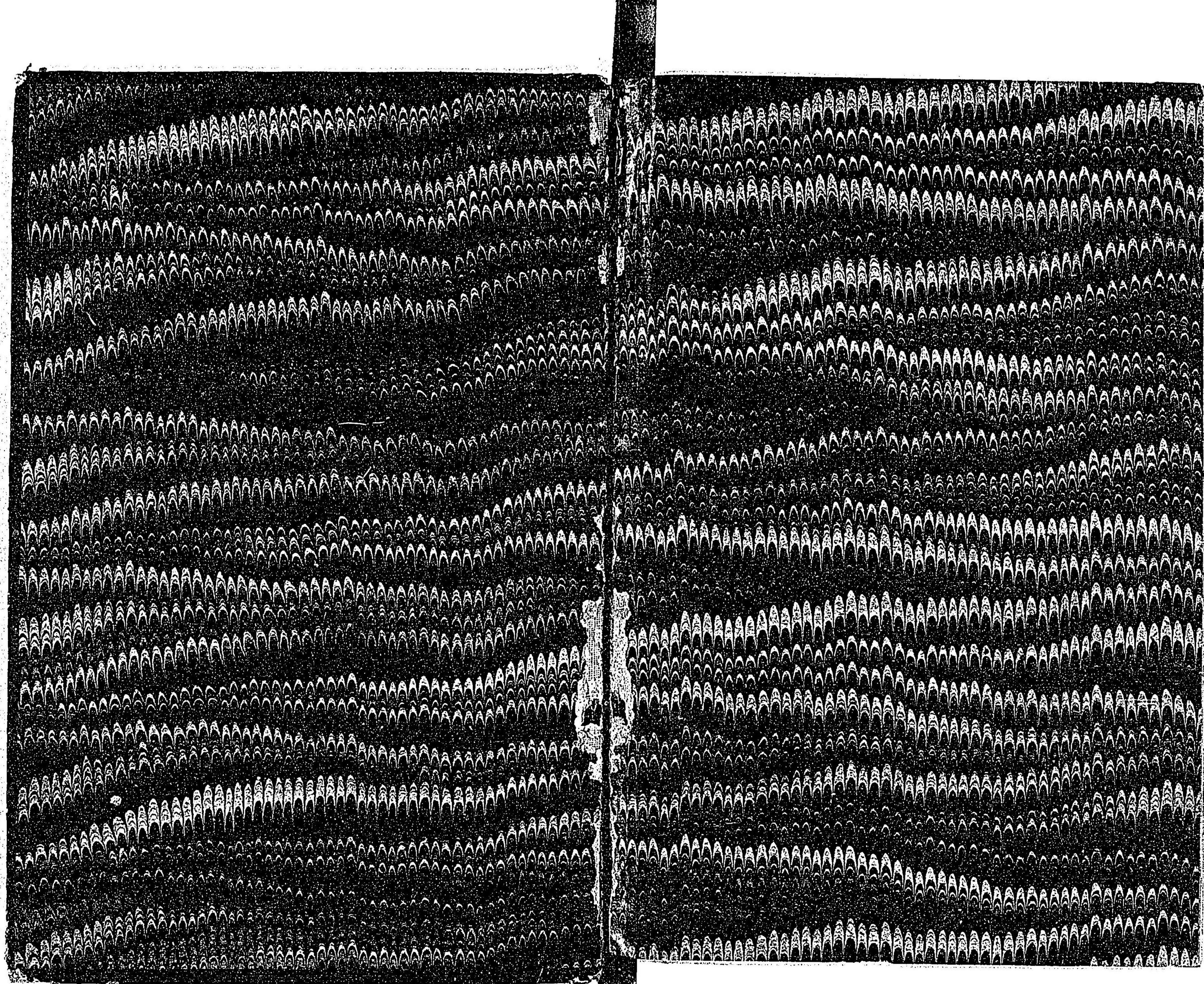
鈴木福三郎寄留

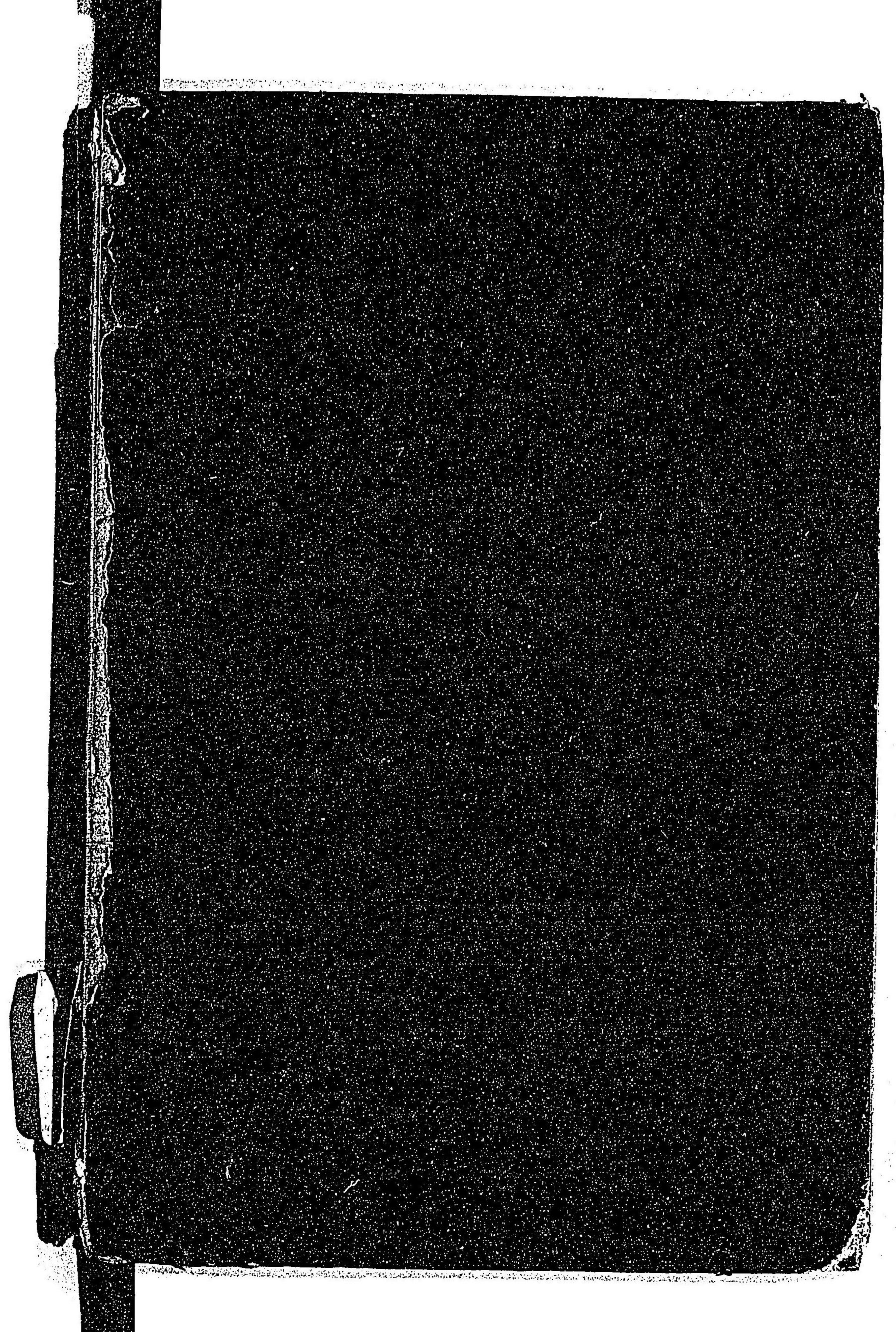
静岡縣平民

木村左一郎

同縣下第拾貳大區壹小區

濱松驛連尺町廿八番地住居





575



060173-000-5

特30-561

倫敦咽喉病々院方叢

モルレル・マケンジイ / 著

M10

CBK-0056

